

plati, poljem ‚in wallende Bewegung versetzen‘ von idg. **pel-/pol-/pl-* ‚gießen, fließen‘.

127. **Pyhrn**, Pass an der Grenze Oberösterreich/Steiermark: 1146 *infra Pirdine* [...]; 1194 zu 1146, 1197 *infra Pirdin* [...]. Slaw. **Bъrdbъno* zu slaw. **bъrdo* ‚Berg, Hügel‘ (ANB I 1999, S. 186; OÖNB 7 2001, S. 6; Wiesinger 2004, S. 80f.).

Siehe auch 115. Tafersheim, 116. Tobersbach, 117. Tobra

7.2.2. Niederösterreich

128. **Pielach**, r. Nfl. der Donau bei Melk: 811 (11. Jh.) *Bielaha*, 831 *Belaa*. 1072-91 *Pilahi*, *Pielaha*. Slaw. **Bѣla* zu slaw. *bѣla* ‚weiß‘ (Wiesinger 1985, S. 348; ANB I 1999, S. 98).

129. **Loiben**/Krems, SN: 860 *ad Liupam*, 984 (13. Jh.) *ad Liubinam*, 1002 *Liupna*, 1019 *Liupana*. Wohl slaw. **L’ubina* ‚liebliche Gegend‘ zu slaw. *l’ubъ* ‚lieb‘ (Wiesinger 1985, S. 350; ANB I 1999, S. 682), wenn nicht Umdeutung einer ungeklärten gleichlautenden Ableitung von idg. **leu-/leu̯ə-, lū-* ‚Schmutz, beschmutzen; Schlamm‘ (Udolph 1990, S. 152ff.; Lochner v. Hüttenbach 2008, S. 22f. für gleichlautendes Leoben/Steiermark).

130. (?) +**Palt**, Waldgebiet bei Arnsdorf/Donau: 984 (13. Jh.), 10. Jh. für 885, 1051, 1057 *inter silvam Paltam* < urslaw. **Balta* zu urslaw. **balta*, slaw. *blato* ‚Sumpf‘ (ANB I 1999, S. 61). Siehe 126. Palten.

131. (?) **Palt**/Krems, SN, einst r. Nfl. der Donau, heute Halterbach: 1072-91 *ad Palta*, 1108 *rivus Balta*. Siehe 130. Palt (Wiesinger 1985, S. 348; ANB I 1999, S. 61).

132. **Perschling**, r. Nfl. der Donau bei Tulln: 893 *ad [...] Persiniccham*, 1045 *Persinich*, 1072-91 *inter duas Persnicchas*, 1108 *Persnich*. Urslaw. **Berzъnika* zu urslaw. **berza*, slaw. *breza* ‚Birke‘ (Wiesinger 1985, S. 348; ANB I 1999, S. 83f.).

133. **Trübensee**/Tulln, SN: 971-77 für 823 *ad Trebinse*, 985-91 *Trepinse*. Bair.-ahd. Komp. mit slaw. PN **Trѣbъnъ* und ahd. *s o* ‚See‘ (Schuster I 1989, S. 443f.; ANB I 1999, S. 287).

7.2.3. Steiermark

134. (?) **Palten**, r. Nfl. der Enns bei Liezen, danach **Paltental**: 1041 *Baltal*, 1048 *in valle [...] Palta*, 1090-1111 (13. Jh.) *in Palta*, 1030-35 (13. Jh.) *flumen Palta*. Siehe 126. Palten (ANB I 1999, S. 61; Lochner v. Hüttenbach 2006, S. 94; 2008, S. 36).

135. **Trieben**/Paltental, SN: 1130-35 (13. Jh.) *in valle Trieben*, 1150 (13./19. Jh.) *apud Trieben*. Slaw. **Trѣbъna /Trѣbina* zu *trѣbiti* ‚roden‘ (ANB I 1999, S. 283; Lochner v. Hüttenbach 2006, S. 122; 2008, S. 49).